

Michel Foucault's shorter works in English

Bibliography prepared by Richard A. Lynch

© copyright 1997-2008

The following list provides bibliographical information for the English versions (either translations or original English language versions) of Michel Foucault's texts collected in Dits et Écrits (Paris: Gallimard, 1994; 4 vols.), organized by DE number (and hence by year of initial publication). In cases where multiple translations (or multiple publications of a single translation) are available, I have designated them with Arabic numerals, in order of publication. Also included as appendices are two additional, related bibliographies: **Appendix I** includes English versions of works listed in Jacques Lagrange's supplemental bibliography ("Complément bibliographique," in v.4, pp. 829-838); **Appendix II** includes English versions of texts by Foucault that are included in neither Dits et Écrits nor Lagrange's bibliography. Taken together, these three lists aim to include all of Foucault's shorter works available in English. No attempt has been made to include monographs or the complete courses given at the Collège de France; however, portions of either that were published separately are included (cf., for example, DE n° 4 and DE n° 193). This bibliography is in its nature a work in progress, as new translations continue to be published; please report any additions or corrections (including notes about the quality of translations) to richard.a.lynych@mac.com. These corrections will be included in later revisions. (Thanks to Mark Kelly for careful proofreading.)

Contents (by year)

1954 (no 1).....	2	1975 (n ^{OS} 144-165).....	9
1957 (n ^{OS} 2-3).....	2	1976 (n ^{OS} 166-187).....	10
1961 (n ^{OS} 4-6).....	2	1977 (n ^{OS} 188-218).....	12
1962 (n ^{OS} 7-11).....	2	1978 (n ^{OS} 219-255).....	14
1963 (n ^{OS} 12-18).....	2	1979 (n ^{OS} 256-274).....	16
1964 (n ^{OS} 19-29).....	3	1980 (n ^{OS} 275-289).....	18
1965 (n ^{OS} 30-32).....	3	1981 (n ^{OS} 290-304).....	19
1966 (n ^{OS} 33-44).....	3	1982 (n ^{OS} 305-323).....	20
1967 (n ^{OS} 45-51).....	4	1983 (n ^{OS} 324-338).....	22
1968 (n ^{OS} 52-59).....	4	1984 (n ^{OS} 339-360).....	24
1969 (n ^{OS} 60-71).....	5	1985 (no 361).....	26
1970 (n ^{OS} 72-83).....	6	1988 (n ^{OS} 362-364).....	27
1971 (n ^{OS} 84-101).....	7	Appendix I	28
1972 (n ^{OS} 102-115).....	7	Appendix II	31
1973 (n ^{OS} 116-131).....	8		
1974 (n ^{OS} 132-143).....	9		

1954 (no 1)

- 001 1. "Dream, imagination, and existence" Review of existential psychology & psychiatry, XIX:1 (1985), pp. 29-78. Translated by Forrest Williams.
2. "Dream, imagination, and existence" M. Foucault and L. Binswanger (K. Hoeller, ed.), Dream and Existence (Atlantic Highlands, NJ: Humanities Press, 1993), pp. 29-78. Translated by Forrest Williams. [This is a reprint in book form of the journal publication in 001.1, with an English translation of the Binswanger text.]

1957 (n^{OS} 2-3)

1961 (n^{OS} 4-6)

- 004 1. [complete] "First preface to *Histoire de la folie à l'âge classique* (1961)" Pli: The Warwick Journal of Philosophy, Volume 13: Foucault: Madness/Sexuality/Biopolitics 13 (2002), pp. 1-10. Translated by Alberto Toscano.
2. [in part: pp. 159-61, 164-5] "Preface" Madness and civilization: a history of insanity in the age of reason (New York: Vintage, 1965), pp. ix-xii. Translated by Richard Howard.
3. [complete] "Preface to the 1961 edition" M. Foucault, History of madness (London: Routledge, 2006), pp. xxvii–xxxvi. Translated by Jonathan Murphy and Jean Khalfa.
- 005 1. "Madness only exists in society" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 7-9. Translated by Lysa Hochroth.

1962 (n^{OS} 7-11)

- 007 1. "Introduction to Rousseau's *Dialogues*" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 33-51. Translated by Robert Hurley.
- 008 1. "The father's 'no'" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 68-86. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
2. "The father's 'no'" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 5-20. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon, slightly modified.
- 010 1. "Speaking and seeing in Raymond Roussel" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 21-32. [Extensive modification of ch. 1 of Death and the labyrinth.]
- 011 1. "So cruel a knowledge" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 53-67. Translated by Robert Hurley.

1963 (n^{OS} 12-18)

- 013 1. "A preface to transgression" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 29-52. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
2. "A preface to transgression" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 69-87. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon, slightly modified.
3. "A preface to transgression" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 57-71. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon. [Reprint of 013.1 above.]
4. "A preface to transgression" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 442-457. [Republication of 013.2 above.]

- 014 1. "Language to infinity" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 53-67. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
2. "Language to infinity" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 89-101. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon, slightly modified.

- 017 1. "Distance, aspect, origin" P. ffrench [sic] and R.-F. Lack, eds., The Tel Quel reader (New York: Routledge, 1998), pp. 97-108. Translated by Patrick ffrench.

1964 (nOS 19-29)

- 020 1. "Fantasia of the library" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 87-109. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
2. "Afterword to *The temptation of St. Anthony*" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 103-122. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon, slightly modified.
3. "Introduction" G. Flaubert, The temptation of Saint Anthony (New York: Modern Library, 2001), pp. xxiii-xliv. [Reprint of 020.1 above.]

- 021 1. "The prose of Actaeon" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 123-135. Translated by Robert Hurley.
2. "The prose of Acteon" P. Klossowski, The baphomet (Hygiene, CO: Eridanos Press, 1998), pp. xxi-xxxviii. Translated by Stephen Sartarelli.
3. "The prose of Acteon" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 75-84. [Reprint of 021.2 above.]

- 022 1. [part only] "The debate on the novel" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 72-74. Translated by Elizabeth Ezra.

- 024 1. "The language of space" J. Crampton and S. Elden, eds., Space, knowledge, power: Foucault and geography (Aldershot, England: Ashgate Press, 2007), pp. 163--167. Translated by Gerald Moore.

- 025 1. "Madness, the absence of work." Critical Inquiry 21 (Winter 1995), pp. 290-298. Translated by Peter Stastny and Deniz Sengel.
2. "Madness, the absence of work" A. I. Davidson, ed., Michel Foucault and his interlocutors (Chicago: University of Chicago Press, 1997), pp. 97-104. Translated by Peter Stastny and Deniz Sengel. [Reprint of 025.1 above.]
3. "Madness, the absence of an œuvre. Appendix I of 1972 edition" M. Foucault, History of madness (London: Routledge, 2006), pp. 541-549. Translated by Jonathan Murphy and Jean Khalifa.

1965 (nOS 30-32)

- 030 1. "Philosophy and psychology" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 249-259. Translated by Robert Hurley.

- 032 1. [with differences] Chapter 1, The order of things

1966 (nOS 33-44)

- 033 1. "The prose of the world" Diogenes 53 (Spring 1966). pp. 17-37. Translated by Victor Velen.
2. [with slight differences] Chapter 2, The order of things

- 034** 1. "The order of things" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 1-10. Translated by John Johnston.
 2. "The order of things" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 13-18. Translated by John Johnston.
 3. "The order of things" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 261-267. Translated by John Johnston, slightly modified.
 4. "The order of things" M. Drolet, ed., The postmodernism reader: Foundational texts (New York: Routledge, 2004), pp. 67-71. [Republication of 034.3 above.]
- 036** 1. "Behind the fable" Critical texts 5 (1988), pp. 1-5. Translated by Pierre A. Walker.
 2. "Behind the fable" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 137-145. Translated by Robert Hurley.
- 038** 1. "Maurice Blanchot, the thought from outside" Foucault/Blanchot (New York: Zone Books, 1987), pp. 7-60. Translated by Brian Massumi.
 2. "The thought of the outside" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 147-169. Translated by Brian Massumi, slightly modified.
 3. "The thought of the outside" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 423-441. [Republication of 038.2 above.]
- 042** 1. "Philosophy and the death of God" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 85-86. Translated by Elizabeth Ezra.
- 043** 1. "André Breton: a literature of knowledge" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 10-12. Translated by John Johnston.
 2. "A swimmer between two words" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 171-174. Translated by Robert Hurley.

1967 (n^{OS} 45-51)

- 046** 1. "Nietzsche, Freud, Marx" [not including discussion which followed] Critical texts 3:2 (Winter 1986) pp. 1-5. Translated by Jon Anderson and Gary Hentzi.
 2. "Nietzsche, Freud, Marx" G.L. Ormiston & A.D. Schrift, eds., Transforming the hermeneutical context: from Nietzsche to Nancy (Albany, NY: SUNY Press, 1990), pp. 59-67. Translated by Alan D. Schrift.
 3. "Nietzsche, Freud, Marx" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 269-278. Translated by Jon Anderson and Gary Hentzi, slightly modified.
- 048** 1. "The discourse of history" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 11-33. Translated by John Johnston.
 2. "The discourse of history" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 19-32. Translated by John Johnston.
 3. "On the ways of writing history" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 279-295. Translated by Robert Hurley.
- 050** 1. "Who are you, Professor Foucault?" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 87-103. Translated by Lucille Cairns.
- 051** 1. "Words and pictures" unpublished manuscript, 5 pp. Translated by Monica Tyler.

1968 (n^{OS} 52-59)

- 052** 1. "Religious deviations and medical knowledge" [not including discussion which followed] J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 50-56. Translated by Richard Townsend.

- 053** 1. October 1 (Spring 1976), pp. 6-21. Translated by Richard Howard.
 2. [enlarged ed.] This is not a pipe (with illustrations and letters by Rene Magritte) (Berkeley: University of California Press, 1983). Translated and edited by James Harkness. [This version has significant variations from the version in *Dit et Ecrits*.]
 3. "This is not a pipe" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 187-203. Translated by James Harkness, modified.
- 055** 1. "Foucault responds to Sartre" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 35-43. Translated by John Johnston.
 2. "Foucault responds to Sartre" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 51-56. Translated by John Johnston.
- 058** 1. "History, discourse, discontinuity" Salmagundi n° 20 (Summer-Fall 1972), pp. 225-48. Translated by Anthony Nazzaro.
 2. "History, discourse, discontinuity" R. Boyers, ed., Psychological man (New York: Harper Colophon Books, 1975), pp. 208-231. Translated by Anthony Nazzaro. [Republication of 058.1 above.]
 3. "Politics and the study of discourse" I&C n° 3 (Spring 1978), pp. 7-26. Translated by Colin Gordon.
 4. "Politics and the study of discourse" C. Gordon, ed., The Foucault effect (Chicago: University of Chicago, 1991), pp. 53-72. Translated by Colin Gordon. [Extensive revision of 058.3 above.]
 5. "History, discourse and discontinuity" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 33-50. Translated by Anthony Nazzaro. [Republication of 058.1 above.]
- 059** 1. [abridged] "On the archaeology of the sciences" Theoretical practice 3-4 (Autumn 1971) pp. 108-127. No translator identified.
 2. "On the archaeology of the sciences: response to the epistemology circle" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 297-333. Translation extensively modified.
 3. "On the archaeology of the sciences: response to the epistemology circle" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 392-422. [Republication of 059.2 above.]

1969 (nOS 60-71)

- 061** 1. See **050**.
- 066** 1. "The archeology of knowledge" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 45-56. Translated by John Johnston.
 2. "The archeology of knowledge" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 57-64. Translated by John Johnston.
- 068** 1. "The birth of a world" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 57-61. Translated by John Johnston.
 2. "The birth of a world" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 65-66. Translated by John Johnston.

- 069** 1. [Abridged. This text covers DE v. 1, pp. 791-812, with a number of omissions.] "What is an author?" Partisan Review 42:4 (1975), pp. 603-614. Translated by James Venit.
 2. [Abridged. Omits Jean Wahl's opening remarks and the debate that followed the lecture (see 069.3 for the debate). The first paragraph is an interpolation, not a direct translation.] "What is an author?" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 113-138. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
 3. [selections] "Discussion" [following the lecture, "What is an author?"] Screen 20:1 (1979), pp. 29-33. Translation by Kari Hanet.
 4. "What is an author?" D. Preziosi, ed., The art of art history: a critical anthology (New York: Oxford University Press, 1998), pp. 299-314, 547-8 (notes).
 5. See also **258**. [258 is a modification of this lecture, originally presented in English.]
- 071** 1. [abridged extracts] "Earlier work" D. Eribon, Michel Foucault (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1991), pp. 214-216. Translated by Betsy Wing.
 2. "Candidacy presentation: Collège de France, 1969" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 5-10. Translated by Robert Hurley.
- 1970** (n^{OS} 72-83)
- 072** 1. "Foreword to the English edition" The order of things (1970), pp. ix-xiv. English original.
- 075** 1. See **020**.
- 077** 1. "Cuvier's position in the history of biology" Critique of anthropology 4:13-14 (Summer 1979), pp. 125-130. Translated by Felicity Edholm.
- 079** 1. "Open letter to Pierre Guyotat" Paris exiles 2 (1985) p. 25. Translated by Edouard Roditi.
- 080** 1. "Theatrum philosophicum" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 165-196. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
 2. "Theatrum philosophicum" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 343-368. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon, slightly modified.
 3. From "Theatrum Philosophicum" M. Drolet, ed., The postmodernism reader: Foundational texts (New York: Routledge, 2004), pp. 161-166. [Republication of 080.2 above, pp. 343-352 only.]
- 083** 1. "Madness and society" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 335-342. Translated by Robert Hurley.
 2. "Madness and society" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 370-376. [Republication of 083.1 above.]

1971 (n^{OS} 84-101)

- 084** 1. "Nietzsche, genealogy, history" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 139-164. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
2. "Nietzsche, genealogy, history" P. Rabinow, ed., The Foucault reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 76-100. [Reprint of 084.1 above.]
3. "Nietzsche, genealogy, history" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 369-391. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon, slightly modified.
4. "Nietzsche, genealogy, history" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 351-369. [Republication of 084.3 above.]
5. "Nietzsche, genealogy, history" M. Drolet, ed., The postmodernism reader: Foundational texts (New York: Routledge, 2004), pp. 72-85. [Republication of 084.3 above.]
6. "Nietzsche, genealogy, history" B. Leiter and J. Richardson, eds., Nietzsche (Oxford: Oxford University Press, 2001), pp. 341-359. [Reprint of 084.2 above.]
7. "Nietzsche, genealogy, history" L. E. Cahoone, ed., From modernism to postmodernism: an anthology (Malden, MA: Blackwell, 1996), pp. 360-379. [Reprint of 084.1 above.]
- 089** 1. "A conversation with Michel Foucault by John K. Simon." Partisan review 38:2 (1971), pp. 192-201.
2. "Rituals of exclusion" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 63-72. English original. [Reprint of 089.1 above, not including the final several pages.]
3. "Rituals of exclusion" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 68-73. [Reprint of 089.1 above, not including the final several pages.]
- 097** 1. "Monstrosities in criticism" Diacritics 1:1 (fall 1971), pp. 57-60. English original.
- 098** 1. "Revolutionary action: 'until now'" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 218-233. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
- 100** 1. "Foucault responds" Diacritics 1:2 (winter 1971), p. 60. English original.
- 101** [Cours au Collège de France, 1971]
1. "History of systems of thought" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 199-204. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
2. "The will to knowledge" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 11-16. Translated by Robert Hurley.

1972 (n^{OS} 102-115)

- 102** 1. "My body, this paper, this fire" Oxford literary review 4:1 (Autumn 1979), pp. 5-28. Translated by Geoff Bennington.
2. "My body, this paper, this fire" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 393-417. Translated by Geoff Bennington, slightly modified.
3. "My body, this paper, this fire. Appendix II of 1972 edition" M. Foucault, History of madness (London: Routledge, 2006), pp. 550-574. Translated by Jonathan Murphy and Jean Khalifa.

- 103** 1. "Return to history" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 419-432. Translated by Robert Hurley.
- 104** 1. "Reply to Derrida ('Michel Foucault Derrida e no kaino')" M. Foucault, History of madness (London: Routledge, 2006), pp. 575-590. Translated by Jonathan Murphy and Jean Khalifa.
2. See also **102**. [This is an earlier, and quite different, version than 102.]
- 106** 1. "Intellectuals and power" Telos 16 (1973). Translated by M. Seem. [unverified.]
2. "Intellectuals and power" D. Bouchard, ed., Language, counter-memory, practice: selected essays and interviews (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977), pp. 205-217. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon.
3. "Intellectuals and power" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 74-82. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon. [Reprint of 106.2 above.]
- 107** 1. [abridged] "Confining societies" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 83-94. Translated by Jeanine Herman.
2. [abridged] "Social work, social control, and normalization: roundtable discussion with Michel Foucault" A. Chambon, A. Irving, and L. Epstein, eds., Reading Foucault for social work (New York: Columbia University Press, 1999), pp. 83-97. Translated by Adrienne S. Chambon.
- 108** 1. "On popular justice: a discussion with Maoists" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 1-36. Translated by John Mepham.
- 109** 1. "An historian of culture" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 73-88. Translated from the Italian by Jared Becker and James Cascaito.
2. "An historian of culture" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 95-104. Translated from the Italian by Jared Becker and James Cascaito.
- 110** 1. "The great functions of medicine in our society" unpublished manuscript, 2 pp. Translated by Kevin Thompson.
- 114** 1. [abridged] "The guillotine lives" New York Times (April 8, 1973) sect. 4, p. 15. Translated by Paul Auster.
2. "Pompidou's two deaths" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 418-422.
- 115** [Cours au Collège de France, 1972]
1. "Penal theories and institutions" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 17-21. Translated by Robert Hurley.
- 1973** (n^{OS} 116-131)
- 118** 1. "The force of flight" J. Crampton and S. Elden, eds., Space, knowledge, power: Foucault and geography (Aldershot, England: Ashgate Press, 2007), pp. 169-172. Translated by Gerald Moore.
- 122** 1. See **139**. [This is an extract from the roundtable discussion.]
- 128** 1. "Summoned to court" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 423-425. Translated by Robert Hurley.
- 129** 1. "The equipments of power: 2. Is the city a productive or anti-productive force?" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 108-112 (of 105-112). Translated by Lysa Hochroth.

130 1. "The equipments of power: 1. Establishing 'logical categories'" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 105-108 (of 105-112). Translated by Lysa Hochroth.

131 [Cours au Collège de France, 1973]
1. "The punitive society" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 23-37. Translated by Robert Hurley.

1974 (n^{OS} 132-143)

132 1. "Human nature: justice versus power" (Noam Chomsky and MF) F. Elders, Reflexive water: the basic concerns of mankind (London: Souvenir Press, 1974), pp. 133-197.
2. "Human nature: justice versus power" (Noam Chomsky and MF) A. I. Davidson, ed., Michel Foucault and his interlocutors (Chicago: University of Chicago Press, 1997), pp. 107-145. [Reprint of 132.1 above.]

3. "Human nature: justice versus power (1971): a debate between Noam Chomsky and Michel Foucault" N. Chomsky and M. Foucault, The Chomsky-Foucault debate: on human nature (New York: New Press, 2006), pp. 1-67. [Reprint of 132.1 above.]

137 1. "Michel Foucault on Attica: an interview" Telos n° 19 (Spring 1974), pp. 154-161. English original.
2. "On Attica" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 113-121. [Reprint of 137.1 above.]

139 1. [Lecture III *ONLY* (DE v. 2, pp. 570-588 only) — original French includes five lectures and a roundtable discussion] "Truth and judicial forms" Social Identities 2:3 (October 1996), pp. 327-341. Translated by Lawrence Williams with Catherine Merlen.
2. [Complete five lectures; no roundtable discussion] "Truth and juridical forms" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 1-89. Translated by Robert Hurley.

140 1. [some omissions] "Film and popular memory" Radical philosophy 11 (Summer 1975), pp. 24-29. Translated by Martin Jordin.
2. [incomplete: missing selections from pp. 649-652, 656,659-660] "Film and popular memory—Michel Foucault: Interview" Edinburgh Magazine 2 (1977), pp. 20-25. Translated by Martin Jordin. [Reprint of 140.1 above.]
3. "Film and popular memory" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 89-106. Translated by Martin Jordin.
4. "Film and popular memory" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 122-132. Translated by Martin Jordin.

142 1. "White magic and black gown" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 287-291. Edited version. Translated by Lysa Hochroth.

143 [Cours au Collège de France, 1974]
1. "Psychiatric power" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 39-50. Translated by Robert Hurley.
2. "Course summary" M. Foucault, Psychiatric power: Lectures at the Collège de France, 1973-74 (New York: Palgrave Macmillan, 2006) pp. 335-347. Translated by Graham Burchell.

1975 (n^{OS} 144-165)

150 1. "Photogenic painting" Critical texts 6:3 (1989), pp. 1-12. Translated by Pierre A. Walker.
2. "Photogenic painting" G. Deleuze, Gérard Fromanger (London: Black Dog Publishing, 1999), pp. 81-104. Translated by Dafydd Roberts.

- 151 1. [excerpts] "Michel Foucault on the role of prisons" New York Times (Aug. 5, 1975), p. 31. Translated by Leonard Mayhew.
2. "From torture to cellblock" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 146-149. Translated by John Johnston.
- 152 1. "An interview with Michel Foucault" History of the present 1 (Feb. 1985), pp. 2-3, 14. Translated by Renée Morel.
- 156 1. "Prison talk: an interview with Michel Foucault." Radical Philosophy 16 (Spring 1977), pp. 10-15. Translated by Colin Gordon.
2. "Prison talk" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 37-54. Translated by Colin Gordon.
- 157 1. "Body/Power" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 55-62. Translated by Colin Gordon.
- 161 1. "Talk show" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 133-145. Translated by Phillis Aronov and Dan McGrawth.
- 164 1. "Sade: sargent of sex" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 186-189. Translated by John Johnston.
2. "Sade: sargeant of sex" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 223-227. Translated by John Johnston, slightly modified.
- 165 [Cours au Collège de France, 1975]
1. "The abnormal" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 51-57. Translated by Robert Hurley.
2. "Course summary" M. Foucault, Abnormal: Lectures at the Collège de France 1974-1975 (New York: Picador, 2003), pp. 323-329. Translated by Graham Burchell.
- 1976 (n^{OS} 166-187)**
- 168 1. "The politics of health in the eighteenth century" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 166-182. Translated by Colin Gordon.
2. "The politics of health in the eighteenth century" P. Rabinow, ed., The Foucault Reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 273-89. [Reprint of 168.1 above.]
3. "The politics of health in the Eighteenth Century" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 90-105. [Reprint of 168.1 above.]
4. "The politics of health in the eighteenth century." P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 338-350. [Republication of 168.3 above.]
5. See also **257**.
- 169 1. "Questions on geography" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 63-77. Translated by Colin Gordon.
2. "Questions on geography" J. Crampton and S. Elden, eds., Space, knowledge, power: Foucault and geography (Aldershot, England: Ashgate Press, 2007), pp. 173-182. Translated by Colin Gordon. [Reprint of 169.1 above.]
- 170 1. "The crisis of medicine or the crisis of antimedicine?" Foucault Studies 1 (November 2004). (<http://www.foucault-studies.com>) Translated by Edgar C. Knowlton, Jr., William J. King, and Clare O'Farrell.
2. [forthcoming] "A crisis of medicine or a crisis of antimedicine?" E. Mendieta and J. Paris, eds., Biopolitics and racism: Foucauldian genealogies (Albany, NY: SUNY Press,

- 2007), pp. XX-XX. Translated by Edgar C. Knowlton, Jr., William J. King, and Clare O'Farrell, revised by Richard A. Lynch.
- 171** 1. "Paul's story" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 181-185. Translated by Lysa Hochroth.
- 172** 1. [large excerpts] "The politics of crime" Partisan review 43:3 (1976), pp. 453-459. Translated by Mollie Horwitz.
 2. "The politics of Soviet crime" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 121-130. Translated by Mollie Horwitz. [Reprint of 172.1 above.]
 3. "The politics of Soviet crime" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 190-195. Translated by Mollie Horwitz. [Reprint of 172.1 above.]
- 173** 1. "The social extension of the norm" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 196-199. Translated by Lysa Hochroth.
- 175** 1. "Sorcery and madness" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 107-112. Translated by John Johnston.
 2. "Sorcery and madness" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 200-202. Translated by John Johnston.
 3. "Sorcery and madness" Review of existential psychology and psychiatry 23:1-2-3 Special Issue (1997), pp. 81-84. Translated by John Johnston.
- 178** 1. "Some questions from Michel Foucault to *Hérodote*" J. Crampton and S. Elden, eds., Space, knowledge, power: Foucault and geography (Aldershot, England: Ashgate Press, 2007), pp. 19-20. Translated by Stuart Elden.
- 179** 1. [forthcoming] "Bio-history and bio-politics" E. Mendieta and J. Paris, eds., Biopolitics and racism: Foucauldian genealogies (Albany, NY: SUNY Press, 2007), pp. XX-XX. Translated by Richard A. Lynch.
- 180** 1. [incomplete: only pp. 99-end] "Film and popular memory—Michel Foucault [sic]: Interview 'I, Pierre Rivière'" Edinburgh magazine 2 (1977), pp. 31-33. Translated by Kari Hanet.
 2. "I, Pierre Rivière" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 131-136. Translated by John Johnston.
 3. "I, Pierre Rivière" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 203-206. Translated by John Johnston.
- 181** 1. "The West and the truth of sex" Sub-Stance 20 (1978) pp. 5-8. Translated by Lawrence Winters.
- 184** 1. "The political function of the intellectual" Radical philosophy 17 (Summer 1977), pp. 12-14. Translated by Colin Gordon.
 2. See also **192**.
- 187** [Cours au Collège de France, 1976]
 1. "War in the filigree of peace" Oxford literary review 4:2 (1980) pp. 15-19. Translated by Ian McLeod.
 2. "Society must be defended" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 59-65. Translated by Robert Hurley.
 3. "Course summary" M. Foucault, "Society must be defended": Lectures at the Collège de France, 1975-76 (New York: Picador, 2003) pp. 265-272. Translated by David Macey.
 4. "Society must be defended" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 294-299. [Republication of 187.2 above.]

1977 (nos 188-218)

- 189** 1. "Preface" G. Deleuze and F. Guattari, Anti-Oedipus: capitalism and schizophrenia (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1983 [New York: Viking Press, 1977]), pp. xi-xiv. English original.
2. "Preface to *Anti-Oedipus*" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 106-110. [Reprint of 189.1 above.]
- 190** 1. "Preface to the Italian edition of *La volonté de savoir*," Pli: The Warwick Journal of Philosophy, Volume 13: Foucault: Madness/Sexuality/Biopolitics 13 (2002), pp. 11-12. Translated by Lorenzo Chiesa.
- 192** 1. [Excerpts] See **184**.
2. "Truth and power: an interview with Michel Foucault" Critique of anthropology 4:13-14 (Summer 1979), pp. 131-137. Translated by Felicity Edholm.
3. "Truth and power" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 109-133. Translated by Colin Gordon.
4. "Truth and power" M. Morris and P. Patton, eds., Michel Foucault: power, truth, strategy (Sydney, Austr.: Feral Publications, 1979), pp. 29-48. Translated by Meaghan Morris and Paul Patton.
5. "Truth and power" P. Rabinow, ed., The Foucault Reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 51-75. [Reprint of 192.2 above.]
6. "Truth and power" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 111-133. [Reprint of 192.2 above.]
7. "Truth and power" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 300-318. [Republication of 192.6 above.]
8. "Truth and power (1976)" N. Chomsky and M. Foucault, The Chomsky-Foucault debate: on human nature (New York: New Press, 2006), pp. 140-171. [Reprint of 192.6 above.]
9. [answer to final question only] "From 'truth and power'" L. E. Cahoone, ed., From modernism to postmodernism: an anthology (Malden, MA: Blackwell, 1996), pp. 379-381. [Reprint of 192.3 above, pp. 131-133 only.]
- 193** [Cours au Collège de France 1976]
1. "Two lectures (first lecture: January 7, 1976)" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 78-92. Translated by Kate Soper.
2. "Two lectures [Lecture One: 7 January 1976]" N. Dirks, G. Eley, S. Ortner, eds., Culture/Power/History: a reader in contemporary social theory (Princeton: Princeton UP, 1994), pp. 200-210. [Reprint of 193.1 above.]
3. "Two lectures [Lecture One: 7 January 1976]" M. Kelly, ed., Critique and power: recasting the Foucault/Habermas debate (Cambridge, MA: MIT Press, 1994), pp. 17-31. [Reprint of 193.1 above.]
4. "7 January 1976" "Society must be defended": Lectures at the Collège de France, 1975-1976 (New York: Picador, 2003), pp. 1-21. Translated by David Macey.
5. "Power/Knowledge" S. Cahn, ed., Classics of political and moral philosophy (New York: Oxford University Press, 2002), pp. 1102-1107.

- 194** [Cours au Collège de France 1976]
1. "Two lectures (second lecture: January 14, 1976)" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 92-108. Translated by Kate Soper.
 2. "Two lectures [Lecture Two: 14 January 1976]" N. Dirks, G. Eley, S. Ortner, eds., Culture/Power/History: a reader in contemporary social theory (Princeton: Princeton UP, 1994), pp. 210-221. [Reprint of 194.1 above.]
 3. "Two lectures [Lecture Two: 14 January 1976]" M. Kelly, ed., Critique and power: recasting the Foucault/Habermas debate (Cambridge, MA: MIT Press, 1994), pp. 31-46. [Reprint of 194.1 above.]
 4. "Power, right, truth" R.E. Goodin and P. Pettit, eds., Contemporary political philosophy: an anthology (Oxford: Blackwell, 1997), pp. 543-550. [Reprint of 194.1 above.]
 5. "14 January 1976" "Society must be defended": Lectures at the Collège de France, 1975-1976 (New York: Picador, 2003), pp. 23-41. Translated by David Macey.
 6. "Power/Knowledge" S. Cahn, ed., Classics of political and moral philosophy (New York: Oxford University Press, 2002), pp. 1107-1115.
 7. "Power, right, truth" R.E. Goodin and P. Pettit, eds., Contemporary political philosophy: an anthology, second edition (Oxford: Blackwell, 2006), pp. 541-548. [Reprint of 194.1 above.]
- 195**
1. "The eye of power" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 146-165. Translated by Colin Gordon.
 2. "The eye of power" S. Lotringer, ed., Semiotext(e) 3:2 ("Schizo-culture" issue) (1978 or 1979?), pp. 6-19. Translated by Mark S. Seem.
 3. "The eye of power" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 226-240. Translated by Mark S. Seem, translation modified.
- 196**
1. "The birth of social medicine" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 134-156. Translated by Robert Hurley.
 2. "The birth of social medicine" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 319-337. [Republication of 196.1 above.]
 3. [forthcoming] "The birth of social medicine" E. Mendieta and J. Paris, eds., Biopolitics and racism: Foucauldian genealogies (Albany, NY: SUNY Press, 2007), pp. XX-XX. Translated by Robert Hurley, revised by Richard A. Lynch.
- 197**
1. "The history of sexuality" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 183-193. Translated by Leo Marshall.
 2. "Interview with Lucette Finas" M. Morris and P. Patton, eds., Michel Foucault: power, truth, strategy (Sydney, Austr.: Feral Publications, 1979), pp. 67-75. Translated by Paul Foss and Meaghan Morris.
 3. "Power affects the body" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 207-213. Translated by Jeanine Herman.
- 198**
1. "The life of infamous men" M. Morris and P. Patton, eds., Michel Foucault: power, truth, strategy (Sydney, Austr.: Feral Publications, 1979), pp. 76-91. Translated by Paul Foss and Meaghan Morris.
 2. "Lives of infamous men" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 157-175. Translated by Robert Hurley.
 3. "Lives of infamous men" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 279-293. [Republication of 198.2 above.]

- 200 1. "Power and sex" Telos 32 (Summer 1977), pp. 152-61. Translated by David J. Parent.
 2. "The history of sexuality: Interview" Oxford literary review 4:2 (1980), pp. 3-14. Translated by Geoff Bennington.
 3. "Power and sex" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York, Routledge, 1988), pp. 110-124. Translated by David J. Parent. [Reprint of 200.1 above.]
 4. "The end of the monarchy of sex" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 137-155. Translated by Dudley M. Marchi.
 5. "The end of the monarchy of sex" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 214-225. Translated by Dudley M. Marchi.
- 201 1. "The gray mornings of tolerance" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 229-231. Translated by Robert Hurley.
- 205 1. "The anxiety of judging" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 157-178. Translated by John Johnston.
 2. "The anxiety of judging" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 241-254. Translated by John Johnston. Edited version.
- 206 1. "The confession of the flesh" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 194-228. Translated by Colin Gordon.
- 209 1. "Confinement, psychiatry, prison" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 178-210. Translated by Alan Sheridan.
- 214 1. "Letter to certain leaders of the left" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 426-428. Translated by Robert Hurley.
- 218 1. "Power and strategies" C. Gordon, ed., Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980), pp. 134-145. Translated by Colin Gordon.
 2. "Power and strategies" M. Morris and P. Patton, eds., Michel Foucault: power, truth, strategy (Sydney, Austr.: Feral Publications, 1979), pp. 49-58. Translated by Paul Patton.
- 1978 (n^{OS} 219-255)**
- 219 1. "Introduction" G. Canguilhem, The normal and the pathological (New York: Zone Books, 1991), pp. 7-24. Translated by Carolyn W. Fawcett.
 2. "Georges Canguilhem: philosopher of error" Ideology and consciousness, n° 7 (Autumn 1980), pp. 51-62. Translated by Graham Burchell. BdS n° D391.
 3. See also **361**.
- 220 1. "About the concept of the dangerous individual in 19th century legal psychiatry" International journal of law and psychiatry 1 (1978), pp. 1-18. Translated by Carol Brown.
 2. "The dangerous individual" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York, Routledge, 1988), pp. 125-151. Translated by Alain Baudot and Jane Couchman.
 3. "About the concept of the 'dangerous individual' in Nineteenth-century legal psychiatry" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 176-200. [Reprint of 220.1 above.]
 4. "About the concept of the 'dangerous individual in nineteenth-century legal psychiatry" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 208-228. [Republication of 220.3 above.]

- 221 1. "Dialogue on power" S. Wade, Chez Foucault (1978), pp. 4-22. English original.
- 229 1. "The incorporation of the hospital into modern technology" J. Crampton and S. Elden, eds., Space, knowledge and power: Foucault and geography (Aldershot, England: Ashgate Press, 2007), pp. 141-151. Translated by Edgar Knowlton Jr., William J. King, and Stuart Elden.
2. [forthcoming] "The incorporation of the hospital in modern technology" E. Mendieta and J. Paris, eds., Biopolitics and racism: Foucauldian genealogies (Albany, NY: SUNY Press, 2007), pp. XX-XX. Translated by Edgar C. Knowlton, Jr., William J. King, and Stuart Elden, revised by Richard A. Lynch.
- 233 1. "Sexuality and power" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 115-130. Translated by Richard A. Lynch.
- 236 1. "Michel Foucault and Zen: a stay in a Zen temple" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 110-114. Translated by Richard Townsend.
- 238 1. "Clarifications on the question of power" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 179-192. Translated from the Italian by James Cascaito.
2. "Clarifications on the question of power" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 255-263. Translated from the Italian by James Cascaito.
- 239 [Cours au Collège de France 1978]
1. "Governmentality" I&C n° 6 (Autumn 1979), pp. 5-21. Translated from the Italian by Rosi Braidotti.
2. "Governmentality" C. Gordon, ed., The Foucault effect (Chicago: University of Chicago, 1991), pp. 87-104. Braidotti translation revised by Colin Gordon.
3. "Governmentality" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 201-222. [Reprint of 239.2 above.]
4. "Governmentality" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 229-245. [Republication of 239.3 above.]
5. "1 February 1978" M. Foucault, Security, territory, population: Lectures at the Collège de France, 1977-78 (New York: Palgrave Macmillan, 2007) pp. 87-114. Translated by Graham Burchell. [There are significant variations between this text and 239.1-4 above.]
- 240 1. "The proper use of criminals" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 429-434. Translated by Robert Hurley.
- 241 1. "The army—when the earth quakes" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 189-194. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 243 1. "The shah is a hundred years behind the times" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 194-198. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 244 1. "Tehran: faith against the Shah" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 198-203. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 245 1. "What are the Iranians dreaming about?" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 203-209. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 246 1. "Lemon and milk" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 435-438. Translated by Robert Hurley.

- 247 1. "Interview with Michel Foucault" New German critique 16 (Winter 1979) pp. 155-156. Translated from the German by J. D. Steakley.
2. "'Paris-Berlin'" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 292-294. Translated from the German by J. D. Steakley.
- 248 1. "A revolt with bare hands" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 210-213. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 249 1. "The challenge to the opposition" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 213-215. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 250 1. "'Investigative reports' about ideas" unpublished manuscript. Translated by Richard A. Lynch.
- 251 1. "Foucault's response to Atoussa H." J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), p. 210. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 252 1. "The revolt in Iran spreads on cassette tapes" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 216-220. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 253 1. "The mythical leader of the Iranian revolt" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 220-223. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 255 [Cours au Collège de France 1978]
1. "Foucault at the Collège de France I" Philosophy and social criticism 8:2 (Summer 1981), pp. 233-242. Translated by James Bernauer.
2. "Security, territory, and population" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 67-71. Translated by Robert Hurley.
3. "Security, territory, and population" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 255. [Republication of 255.2 above.]
4. "Course summary" M. Foucault, Security, territory, population: Lectures at the Collège de France, 1977-78 (New York: Palgrave Macmillan, 2007) pp. 363-367. Translated by Graham Burchell.

1979 (nos 256-274)

- 257 1. [forthcoming] "The politics of health in the eighteenth century" E. Mendieta and J. Paris, eds., Biopolitics and racism: Foucauldian genealogies (Albany, NY: SUNY Press, 2007), pp. XX-XX. Translated by Richard A. Lynch.
2. See **168**. [This is a reedition, with additional material.]
- 258 1. "What is an author?" J. V. Harari, ed., Textual strategies: Perspectives in post-structural criticism (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1979), pp. 141-160. [This is the text of a lecture given in 1970 at the University of Buffalo, in New York. Probably delivered in English, this is a modification of **069**.]
2. "What is an author?" P. Rabinow, ed., The Foucault Reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 101-120. [Reprint of 258.1 above.]
3. "What is an author?" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 205-222. [Text is identified as "Translation by Josué V. Harari, slightly modified." This is probably in error.]
4. "What is an author?" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 377-391. [Republication of 258.3 above.]
5. See also **069**.

- 259 1. "Iran: the spirit of a world without spirit" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 211-224. Translated by Alan Sheridan.
2. "Iran: the spirit of a world without spirit: Foucault's conversation with Claire Brière and Pierre Blanchet" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 250-260. Translated by Alan Sheridan. [Reprint of 259.1 above.]
- 261 1. "A powder keg called Islam" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 239-241. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 262 1. "Foucault's response to Claudie and Jacques Broyelle" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 249-250. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 263 1. "Sexual morality and the law" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 271-285. Translated by Alan Sheridan.
2. [Abridged excerpts: omits two interlocutors and MF's discussion of interlocutors] [Untitled interview] Semiotext(e) Special ("Loving Boys/Loving Children" issue) (Summer 1980) pp. 44, 40-42. Translated by Daniel Moshenberg.
3. "The danger of child sexuality" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 264-274. Translated by Alan Sheridan. [Reprint of 263.1 above.]
- 264 1. "The simplest of pleasures" Fag rag 29, p. 3. Translated by Mike Riegle and Gilles Barbadette.
2. "The simplest of pleasures" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 295-297. Translated by Mark Riegle and Gilles Barbadette.
- 265 1. "Open letter to Mehdi Bazargan" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 439-442. Translated by Robert Hurley.
2. "Open letter to Prime Minister Mehdi Bazargan" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 260-263. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 266 1. "For an ethics of discomfort" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 1997), pp. 135-145. Translated by Lysa Hochroth.
2. "For an ethic of discomfort" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 443-448.
3. "For an ethics of discomfort" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 2007), pp. 121-127. Translated by Lysa Hochroth. [Republication of 266.1 above.]
- 269 1. "Is it useless to revolt?" Philosophy and social criticism 8:1 (Spring 1981), pp. 1-9. Translated by James Bernauer.
2. "Is it useless to revolt?" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 131-134. Translated by James Bernauer. [Reprint of 269.1 above.]
3. "Useless to revolt?" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 449-453.
4. "Is it useless to revolt?" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 263-267. Translated by Karen de Bruin and Kevin B. Anderson.
- 270 1. "The catch-all strategy" International journal of the sociology of law 16 (1988), pp. 159-162. Translated by Neil Duxbury.

- 272 1. "Foucault examines reason in service of state power" Campus report 12:6 (24 October 1979), pp. 5-6.
2. See 280.
- 274 [Cours au Collège de France 1979]
1. "Foucault at the Collège de France II" Philosophy and social criticism 8:3 (Fall 1981), pp. 349-59. Translated by James Bernauer.
2. "The birth of biopolitics" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 73-79. Translated by Robert Hurley.
3. "The birth of biopolitics" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 202-207. [Republication of 274.2 above.]
4. "Course summary" M. Foucault, The birth of biopolitics: Lectures at the Collège de France, 1978-79 (New York: Palgrave Macmillan, 2008) pp. 317-325. Translated by Graham Burchell.
- 1980** (n^{OS} 275-289)
- 276 1. "Introduction" M. Foucault, ed., Herculine Barbin: being the recently discovered memoirs of a nineteenth-century French hermaphrodite (Brighton, Sussex: Harvester Press, 1980), pp. vii-xvii. Translated by Richard McDougall.
- 278 1. "Questions of method" I&C: Ideology and Consciousness n° 8 (spring 1981), pp. 3-14. Translated by Colin Gordon.
2. "Questions of method: an interview with Michel Foucault" K. Baynes, J. Bohman, and T. McCarthy, eds., After philosophy: end or transformation? (Cambridge, MA: MIT Press, 1987), pp. 100-117. Translated by Alan Bass[?].
3. "Questions of method" C. Gordon, ed., The Foucault effect (Chicago: University of Chicago, 1991), pp. 73-86. [Reprint of 278.1 above.]
4. "The impossible prison" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 275-286. Translated by Colin Gordon. [Reprint of 278.1 above.]
5. "Questions of method" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 223-238. [Reprint of 278.1 above.]
6. "Questions of method" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 246-258. [Republication of 278.5 above.]
- 280 1. "Conversation with Michel Foucault by Millicent Dillon" Threepenny review 1:1 (winter/spring 1980), pp. 4-5.
2. "Truth is in the future" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 298-301. [Reprint of 280.1 above.]
3. See 272.
- 281 1. Remarks on Marx (New York: Semiotext(e), 1991) 187 pp. Translated from Italian by R. J. Goldstein.
2. "Interview with Michel Foucault" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 239-297. Translated by Robert Hurley.
- 284 1. "The four horsemen of the Apocalypse and the everyday worms" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 233-234. Translated by Robert Hurley.

- 285** 1. "The masked philosopher" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York, Routledge, 1988), pp. 323-30. Translated by Alan Sheridan.
 2. "The masked philosopher" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 193-202. Translated by John Johnston.
 3. "The masked philosopher" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 321-328. Translated by Alan Sheridan, amended.
 4. "The masked philosopher" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 302-307. Translated by John Johnston.
 5. "The masked philosopher" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 174-179. [Republication of 285.3 above.]
- 286** 1. "19th Century imaginations" Semiotext(e) 4:2 (1982), pp. 182-90. Translated by Alex Susteric.
 2. "The imagination of the nineteenth Century" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 235-239. Translated by Alex Susteric, slightly modified.
- 287** 1. See **276**. With some French additions not translated.
- 289** [Cours au Collège de France, 1980]
 1. "On the government of the living" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 81-85. Translated by Robert Hurley.
 2. "On the government of the living" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 154-157. Translated by Richard Townsend.
- 1981** (nos 290-304)
- 291** 1. "'Omnes et singulatim': towards a critique of political reason" The Tanner Lectures on Human Values (Salt Lake City: University of Utah Press, 1981), pp. 224-254. English original.
 2. "Politics and reason" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 57-85.
 3. "Pastoral power and political reason" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 135-152.
 4. "'Omnes et singulatim': toward a critique of political reason" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 298-325. [Reprint of 291.1 above.]
 5. "'Omnes et singulatim': Toward a critique of political reason" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 180-201. [Republication of 291.4.]
 6. "Omnes et singulatim: toward a critique of political reason (1978)" N. Chomsky and M. Foucault, The Chomsky-Foucault debate: on human nature (New York: New Press, 2006), pp. 172-210. [Reprint of 291.4 above.]
 7. See **364**.
- 293** 1. "Friendship as a lifestyle: an interview with Michel Foucault" Gay Information 7 (Spring 1981), pp. 4-6.
 2. "Friendship as a way of life" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 203-9. Translated by John Johnston.
 3. "Friendship as a way of life" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 135-140. Translated by John Johnston, with amendments.
 4. "Friendship as a way of life" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 308-312. Translated by John Johnston.

- 295** 1. "Sexuality and solitude" [includes articles by both Richard Sennett and MF] London review of books 3:9 (21 May-3 June 1981) pp. 3-7. English original.
 2. "Sexuality and solitude" D. Rieff, ed., Humanities in review: I (New York: Cambridge University Press, 1982), pp. 3-21.
 3. "Sexuality and solitude" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 175-184.
 4. "Sexuality and solitude" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 182-187.
 5. "Sexuality and solitude: the James Lecture, 20 November 1980" M. Blonsky, ed., On signs (Oxford: Blackwell, 1985), pp. 365-372. [A slightly different version than 1-4 above, from the manuscript for the lecture. See footnote 1 in Carrette (295.4 above), p. 182.]
- 296** 1. "Is it really important to think?" Philosophy and social criticism 9:1 (Spring 1982), pp. 29-40. Translated by Thomas Keenan.
 2. "Practicing criticism" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 152-56. Translated by Alan Sheridan.
 3. "So is it important to think?" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 454-458.
 4. "So is it important to think?" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 170-173. [Republication of 296.3 above.]
- 297** 1. "The meshes of power" J. Crampton and S. Elden, eds., Space, knowledge, power: Foucault and geography (Aldershot, England: Ashgate Press, 2007), pp. 153-162. Translated by Gerald Moore. [This is a translation of Foucault's lecture only (pp. IV:182-194); a discussion that followed (pp. IV:195-201) is not translated.]
 2. See **315**.
- 300** 1. "Against replacement penalties" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 459-461. Translated by Robert Hurley.
- 301** 1. "To punish is the most difficult thing there is" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 462-464. Translated by Robert Hurley.
- 304** [Cours au Collège de France, 1981]
 1. "Subjectivity and truth" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 87-92. Translated by Robert Hurley.
- 1982** (n^{OS} 305-323)
- 305** 1. "Pierre Boulez, passing through the screen" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 241-244. Translated by Robert Hurley.

- 306** 1. "The subject and power" H. Dreyfus and P. Rabinow, Michel Foucault: beyond structuralism and hermeneutics, 2nd ed. (Chicago: University of Chicago Press, 1983), pp. 208-226. [First section (Why study power, pp. 208-216) in English original; second section (How is power exercised?, pp. 216-226) translated from the French by Leslie Sawyer.]
 2. "The subject and power" Critical inquiry 8:4 (Summer 1982), pp. 777-795. [Reprint of 306.1 above.]
 3. "The subject and power" D. Ingram and J. Simon-Ingram, eds., Critical theory: the essential readings (New York: Paragon House, 1991), pp. 303-319. [Reprint of 306.1 above.]
 4. "The subject and power" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 326-348. [Reprint of 306.1 above.]
 5. "The subject and power" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 126-144. [Republication of 306.4 above.]
- 308** 1. "Passion according to Werner Schroeter" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 313-321. Translated by John Johnston.
- 310** 1. "Space, knowledge, and power" Skyline, the architecture and design review (March 1982), pp. 16-20. English original.
 2. "Space, knowledge, and power" P. Rabinow, ed., The Foucault Reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 239-256. [Reprint of 310.1 above.]
 3. "An ethics of pleasure" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 257-277.
 4. [Excerpts only: DE v. 4, pp. 275-283] "Space, power and knowledge" S. During, ed., The cultural studies reader (New York: Routledge, 1993), pp. 161-169. [Extracted from 310.2 above.]
 5. "Space, knowledge and power" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 335-347.
 6. [Excerpts only: DE v. 4, pp. 275-283] "Space, power and knowledge" S. During, ed., The cultural studies reader 2nd ed. (New York: Routledge, 1999), pp. 134-141. [Reprint of 310.4 above.]
 7. "Space, knowledge and power" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 349-364.
- 311** 1. "History and homosexuality" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 363-370. Translated by John Johnston.
- 312** 1. "The battle for chastity" P. Ariès and A. Béjin, eds., Western sexuality (Oxford: Blackwell, 1985), pp. 14-25. Translated by Anthony Forster.
 2. "The battle for chastity" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 227-241. Translated by Anthony Forster. [Reprint of 312.1 above.]
 3. "The battle for chastity" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 185-197. Translated by Anthony Forster, amended.
 4. "The battle for chastity" J. Carrette, ed., Religion and culture (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 188-197. Translated by Anthony Forster. [Reprint of 312.1. above.]
- 313** 1. "The social triumph of the sexual will: a conversation with Michel Foucault" Christopher street 6:4 (n° 64, fall 1982), pp. 36-41. Translated by Brendan Lemon.
 2. "The social triumph of the sexual will" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 157-162. Translated by Brendan Lemon, slightly amended.
- 315** 1. See 297.

- 317** 1. "Sexual choice, sexual act: an interview with Michel Foucault" Salmagundi n° 58-59 (Fall 1982-Winter 1983), pp. 10-24.
 2. "Sexual choice, sexual act: Foucault and homosexuality" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 286-303. Translated by James O'Higgins. [Reprint of 317.1 above.]
 3. "Sexual choice, sexual act" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 211-231. Translated by James O'Higgins. [Reprint of 317.1 above.]
 4. "Sexual choice, sexual act" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 141-156. Translated by James O'Higgins. [Reprint of 317.1 above.]
 5. "Sexual choice, sexual act" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 322-334. Translated by James O'Higgins. [Reprint of 317.1 above.]
- 321** 1. "The moral and social experience of the Poles can no longer be obliterated" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 465-473. Translated by Robert Hurley.
- 323** [Cours au Collège de France, 1982]
 1. "The hermeneutic of the subject" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 93-106. Translated by Robert Hurley.
 2. "Course summary" M. Foucault, The hermeneutics of the subject: Lectures at the Collège de France, 1981-82 (New York: Palgrave Macmillan, 2005) pp. 491-505. Translated by Graham Burchell.
- 1983** (n°s 324-338)
- 325** 1. "The risks of security" History of the present 2 (spring 1986) pp. 4-5, 11-14. Translator unidentified.
 2. "Social security" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 159-77. Translated by Alan Sheridan.
 3. "The risks of security" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 365-381.
 4. "The risks of security" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 66-79. [Republication of 325.3 above.]
- 326** 1. "On the genealogy of ethics: an overview of work in progress" H. Dreyfus and P. Rabinow, Michel Foucault: beyond structuralism and hermeneutics, 2nd ed. (Chicago, University of Chicago Press, 1983), pp. 229-252. English original.
 2. "On the genealogy of ethics: an overview of work in progress" P. Rabinow, ed., The Foucault Reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 340-72.
 3. [slightly abridged] "How we behave. Sex, food, and other ethical matters" Vanity Fair 46:9 (Nov. 1983), pp. 62-69.
 4. "On the genealogy of ethics: an overview of work in progress" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 253-280.
 5. "On the genealogy of ethics: an overview of work in progress" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 102-125. [Republication of 326.4 above.]
- 329** 1. "Writing the self" Arnold I. Davidson, ed., Foucault and his interlocutors (Chicago: University of Chicago Press, 1997), pp. 234-247. Translated by Ann Hobart.
 2. "Self-writing" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 207-222. Translated by Robert Hurley.

- 330** 1. "Structuralism and post-structuralism: an interview with Michel Foucault" Telos n° 55 (spring 1983), pp. 195-211. Translated by Jeremy Harding.
2. "Critical theory / intellectual history" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 17-46.
3. "How much does it cost for reason to tell the truth?" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 233-256. Translated by Mia Foret and Marion Martius (from a German ed. in *Spuren?*).
4. "Critical theory / intellectual history" M. Kelly, ed., Critique and power: recasting the Foucault/Habermas debate (Cambridge, MA: MIT Press, 1994), pp. 109-137. Translated by Jeremy Harding. [Reprint of 330.2 above.]
5. "Structuralism and post-structuralism" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 433-458. Translated by Jeremy Harding, slightly modified.
6. "How much does it cost to tell the truth?" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 348-362. Translated from the German by Mia Foret and Marion Martius.
7. "Structuralism and post-structuralism" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 80-101. [Republication of 330.5 above.]
- 331** 1. "An exchange with Michel Foucault" New York review of books (March 31, 1983), pp. 42-44.
- 332** 1. [slightly altered] Chapter 1, The care of the self
- 333** 1. "Contemporary music and the public" Perspectives of new music 24 (Fall-winter 1985), pp. 6-12. Translated by John Rahn.
2. "Contemporary music and the public" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 314-22. Translated by John Rahn. [Reprint of 333.1 above.]
3. "The cultural insularity of contemporary music" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 391-396. Translated by Lysa Hochroth.
- 336** 1. "Michel Foucault: an interview with Stephen Riggins" Ethos 1:2 (Autumn 1983), pp. 4-9.
2. "The minimalist self" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 3-16. English original. [Reprint of 336.1. above.]
3. "An interview by Stephen Riggins" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 121-133. English original.
4. "An ethics of pleasure" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 371-381.
- 338** 1. See **340**.

1984 (nos 339-360)

- 339** 1. "What is Enlightenment?" P. Rabinow, ed., The Foucault Reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 32-50. Translated by Catherine Porter.
2. "What is Enlightenment?" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 303-319. Translated by Catherine Porter, amended.
3. "What is Enlightenment?" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 1997), pp. 101-133. Translated by Catherine Porter. [Reprint of 339.1 above.]
4. "What is Enlightenment?" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 43-57. [Republication of 339.2 above.]
5. "What is Enlightenment?" M. Drolet, ed., The postmodernism reader: Foundational texts (New York: Routledge, 2004), pp. 41-52. [Republication of 339.1 above.]
6. "What is Enlightenment?" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 2007), pp. 97-119. Translated by Catherine Porter. [Republication of 339.1 above.]
- 340** 1. "Preface to *The history of sexuality*, volume II" P. Rabinow, ed., The Foucault Reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 333-39. Translated by William Smock.
2. "Preface to *The history of sexuality*, volume II" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 199-205. Translated by William Smock, amended.
3. "Preface to *The history of sexuality*, volume II" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 58-63. [Republication of 340.2 above.]
- 341** 1. "Politics and ethics: an interview" P. Rabinow, ed., The Foucault Reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 373-80. Translated by Catherine Porter.
- 342** 1. "Polemics, politics, and problemizations: an interview with Michel Foucault" P. Rabinow, ed., The Foucault Reader (New York: Pantheon, 1984) pp. 381-90. Translated by Lydia Davis.
2. "Polemics, politics, and problematizations" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 111-119.
3. "Polemics, politics, and problematizations" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 18-24. [Republication of 342.2 above.]
- 343** 1. "Postscript: an interview with Michel Foucault" M. Foucault, Death and the labyrinth : the world of Raymond Rousel (New York: Doubleday, 1986), pp. 169-186. Translated by Charles Ruas.
2. "Archeology of a passion" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 397-406. Translated by Charles Ruas.
3. "An interview with Michel Foucault" M. Foucault, Death and the labyrinth : the world of Raymond Rousel (New York: Continuum, 2004), pp. 171-188. Translated by Charles Ruas. [Reprint of 343.1 above.]
- 344** 1. See **326**.
- 345** 1. "(Auto)biography: Michel Foucault 1926-1984" History of the present 4 (Spring 1988), pp. 13-15. Translated by Jackie Urla.
2. "'Michel Foucault (1926-)' by Maurice Florence" G. Gutting, ed., The Cambridge companion to Foucault (Cambridge: Cambridge University Press, 1994), pp. 314-19. Translated by Catherine Porter.
3. "'Foucault' by Maurice Florence" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 459-463. Translated by Robert Hurley.
4. "Foucault" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 1-5. [Republication of 345.3 above.]

- 346** 1. "What calls for punishment?" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 275-292. Translated by John Johnston.
 2. "What calls for punishment?" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 423-431. Translated by John Johnston.
 3. "What is called 'punishing'?" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 382-393.
- 350** 1. "The concern for truth" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 255-67. Translated by Alan Sheridan.
 2. "The concern for truth" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 293-308. Translated by John Johnston.
 3. [abridged] "The regard for truth" Art and text 16 (Summer 1984), pp. 20-31. Translated by Paul Patton.
 4. "The concern for truth" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 455-464. Translated by John Johnston.
- 351** [Cours au Collège de France 1983]
 1. "Kant on Enlightenment and revolution" Economy and society 15:1 (February 1986), pp. 88-96. Translated by Colin Gordon.
 2. "The art of telling the truth" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 86-95. Translated by Alan Sheridan.
 3. "Kant on Enlightenment and revolution" M. Gane & T. Johnson, eds., Foucault's new domains (New York: Routledge, 1993), pp. 10-18. Translated by Colin Gordon. [Reprint of 351.1 above.]
 4. "The art of telling the truth" M. Kelly, ed., Critique and power: recasting the Foucault/Habermas debate (Cambridge, MA: MIT Press, 1994), pp. 139-148. [Reprint of 351.2 above.]
 5. "What is revolution?" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 1997), pp. 83-100. Translated by Lysa Hochroth.
 6. "What is revolution?" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 2007), pp. 83-95. Translated by Lysa Hochroth. [Republication of 351.5 above.]
- 352** 1. See **357**.
- 353** 1. "Interview with Actes" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 394-402. Translated by Robert Hurley.
- 354** 1. "Final interview" Raritan 5:1 (Summer 1985), pp. 1-13. Translated by Thomas Levin and Isabelle Lorenz.
 2. "The return of morality" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 242-254. Translated by Thomas Levin and Isabelle Lorenz. [Reprint of 354.1 above.]
 3. "The return of morality" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 317-331. Translated by John Johnston.
 4. "The return of morality" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 465-473. Translated by John Johnston.
- 355** 1. "Confronting governments: human rights" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 474-475. Translated by Robert Hurley.
 2. "Confronting governments: human rights" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 64-65. [Republication of 355.1 above.]
 3. "Confronting governments: human rights (1984)" N. Chomsky and M. Foucault, The Chomsky-Foucault debate: on human nature (New York: New Press, 2006), pp. 211-213. [Reprint of 355.1 above.]

- 356** 1. "The ethic of care of the self as a practice of freedom: an interview with Michel Foucault, January 20, 1984" by Raúl Fornet-Betancourt, Helmut Becker, and Alfredo Gomez-Müller. Philosophy and social criticism 12:2-3 (1987), pp. 112-131. Translated from the French by J. D. Gauthier, SJ.
2. "The ethic of care of the self as a practice of freedom: an interview with Michel Foucault, January 20, 1984" by Raúl Fornet-Betancourt, Helmut Becker, and Alfredo Gomez-Müller. J. Bernauer and D. Rasmussen, eds., The final Foucault (Cambridge: MIT Press; 1988), pp. 1-20. Translated from the French by J. D. Gauthier, SJ. [This is a reprint in book form of the journal publication in 356.1.]
3. "The ethics of the concern for the self as a practice of freedom" Concordia: Revista internacional de filosofia 6 (July-December 1984), pp. 96-116. Translated by P. Aranov and D. McGrawth.
4. "The ethics of the concern for the self as a practice of freedom" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 281-301. Translated by P. Aranov and D. McGrawth, amended.
5. "The ethics of the concern for self" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 432-449. Translated by Phillis Aranov and Dan McGrawth.
6. "The ethics of the concern of the self as a practice of freedom" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 25-42. [Republication of 356.4 above.]
- 357** 1. "An aesthetics of existence" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 47-53. Translated by Alan Sheridan.
2. "An aesthetics of existence" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 309-316. Translated by John Johnston.
3. "An aesthetics of existence" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 450-454. Translated by John Johnston.
- 358** 1. "Sex, power and the politics of identity: an interview" The advocate n° 400 (August 7, 1984), pp. 26-30, 58. English original.
2. "Sex, power, and the politics of identity" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 163-173.
3. "Sex, power and the politics of identity" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 382-390.
- 360** 1. "Of other spaces" Diacritics (Spring 1986), pp. 22-27. Translated by Jay Miskowiec.
2. "Different spaces" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 175-185. Translated by Robert Hurley.
3. "Of other spaces" N. Mirzoeff, ed., The visual culture reader (New York: Routledge, 1998), pp. 237-244. Translated by Jay Miskowiec. [Republication of 360.1 above.]
- 3b. "Of other spaces" N. Mirzoeff, ed., The visual culture reader 2nd edition (New York: Routledge, 1998), pp. 229-236. Translated by Jay Miskowiec. [Republication of 360.1 above.]

1985 (no 361)

- 361** 1. "Life: experience and science" J. Faubion, ed., Aesthetics, method and epistemology (New York: New Press, 1998), pp. 465-478. Translated by Robert Hurley.
2. "Life: experience and science" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 6-17. [Republication of 361.1 above.]
3. See also **219**.

1988 (nos 362-364)

- 362** 1. "Truth, power, self: an interview with Michel Foucault, October 25, 1982" by Rux Martin. L. Martin, H. Gutman, and P. Hutton, eds., Technologies of the self: a seminar with Michel Foucault (Amherst: Univ. of Massachusetts Press; 1988), pp. 9-15. English original.
- 363** 1. "Technologies of the self" L. Martin, H. Gutman, and P. Hutton, eds., Technologies of the self: a seminar with Michel Foucault (Amherst: Univ. of Massachusetts Press; 1988), pp. 16-49. English original.
2. "Technologies of the self" P. Rabinow, ed., Ethics: subjectivity and truth (New York: New Press, 1997), pp. 223-251.
3. "Technologies of the self" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 145-169. [Republication of 363.2 above.]
- 364** 1. "The political technology of individuals" L. Martin, H. Gutman, and P. Hutton, eds., Technologies of the self: a seminar with Michel Foucault (Amherst: Univ. of Massachusetts Press; 1988), pp. 145-162. English original. [Portions of this reduplicate "Omnes et singulatim," 291.]
2. "The political technology of individuals" J. Faubion, ed., Power (New York: New Press, 2000), pp. 403-417.
3. See **291**.

Appendix I
Texts not included in *Dits et Écrits* but included in
Jacques Lagrange's "Complément bibliographique"

N.B.: The following English texts are not included in *Dits et Écrits*, but are listed in the supplemental bibliography by Lagrange (v.4, pp. 829-838). These items are numbered "CB" for "Complément bibliographique." The initial sixteen entries are listed in the order in which they appear in Lagrange's supplement; subsequent entries are listed in the order that they were added to this bibliography (to avoid renumbering of previously listed items).

- CB-01 1961 L.** [*Folie et déraison. Histoire de la folie à l'âge classique.* (Paris, Plon, 1961).]
1972 L. [*Histoire de la folie à l'âge classique* (Paris: Gallimard, 1972).]
- 1.1 "Experiences of madness" *History of the human sciences* 4:1 (February 1991), pp. 1-25. Translated by Anthony Pugh. [Chapter I:4 of the French edition of *Histoire de la folie à l'âge classique*, not included in *Madness and civilization*, but available in *History of madness*.]
- CB-02 1971 L.** [*Leçon inaugurale au Collège de France, 2 décembre 1970; L'ordre du discours* (Paris: Gallimard, 1971)]
- 2.1 "Orders of discourse," translated by Rupert Swyer in *Social Science Information* 10:2 (April 1971), pp. 7-30.
[A list of corrections to this English translation by Meaghan Morris is included in M. Morris and P. Patton, eds., *Michel Foucault: power, truth, strategy* (Sydney, Australia: Feral Publications, 1979), pp. 102-105.]
- 2.2 "The discourse on language," translated by Rupert Swyer in *The archaeology of knowledge* (New York: Pantheon, 1972), pp. 215-237. [Reprint of CB 1.1 above.]
- 2.3 "The order of discourse," translated by Ian McLeod in R. Young, ed., *Untying the text: a poststructuralist reader* (Boston: Routledge and Kegan Paul, 1981), pp. 48-78.
- 2.4 "The order of discourse," in M. Shapiro, ed., *Language and politics* (Blackwell, 1984), pp. 108-138. Translated by Ian McLeod. [Reprint of CB 1.3 above.]
- CB-03 1973 L.** [« Présentation » in *Moi, Pierre Rivière, ayant égorgé ma mère, ma soeur et mon frère...* (Paris: Gallimard-Julliard, 1973), pp. 9-15.]
- 3.1 "Foreword" M. Foucault, ed., *I, Pierre Rivière, having slaughtered my mother, my sister, and my brother...* (Lincoln: University of Nebraska Press, 1975), pp. vii-xiv.
- CB-04 1973 L.** [« Les meurtres qu'on raconte » in *Moi, Pierre Rivière, ayant égorgé ma mère, ma soeur et mon frère...* (Paris: Gallimard-Julliard, 1973), pp. 265-275.]
- 4.1 "Tales of murder" M. Foucault, ed., *I, Pierre Rivière, having slaughtered my mother, my sister, and my brother...* (Lincoln: University of Nebraska Press, 1975), pp. 199-212.
- CB-05 1979 Cit.** [« Power and Norms. Notes. » in M. Morris and P. Patton, eds., *Michel Foucault: power, truth, strategy* (Sydney, Austr.: Feral Publications, 1979), pp. 59-66.]
- 5.1 "Power and norm: Notes" M. Morris and P. Patton, eds., *Michel Foucault: power, truth, strategy* (Sydney, Austr.: Feral Publications, 1979), pp. 59-66. Translated by W. Suchting.

- CB-06 1980 Cit.** [« An interview with Michel Foucault » Inside (magazine hebdomadaire du Daily Californian, université de Berkeley) (November 10, 1980) p. 15.]
1988 Cit. [« Power, moral values and the intellectual » History of the present n° 4 (Spring 1988), pp. 1-2, 11-13.]
- 6.1 "Power, moral values and the intellectual" typescript interview with Michael D. Bess, San Francisco, 3 November 1980.
 - 6.2 (extracts) "An interview with Michel Foucault" Inside (Daily Californian) (November 10, 1980) p. 15.
 - 6.3 "Power, moral values and the intellectual" History of the present n° 4 (Spring 1988), pp. 1-2, 11-13.
- CB-07 1981 Cit.** [« Michel Foucault's new clothes », The Village Voice. The Weekly Newspaper of New York v. 26, n° 18 (Apr 29-May 5, 1981), pp. 1, 40-42.]
- 7.1 "Michel Foucault's new clothes" The Village voice v. 26, n° 18 (Apr 29-May 5, 1981), pp. 1, 40-42. [Includes quotations from an interview with C. Romano, New York, fall 1980.]
- CB-08 1981 Cit.** [Friedrich (O.), "France's philosopher of power" Time v.118, n° 20 (Nov. 16, 1981), pp. 147-8.]
- 8.1 Otto Friedrich, "France's philosopher of power" Time v.118, n° 20 (Nov. 16, 1981), pp. 147-8. [Includes quotations from an interview with S. Burton, Paris, Oct. 1981.]
- CB-09 1982 Attr.** [« Response to Susan Sontag » The Soho News 2 March 1982, p. 13.]
- 9.1 "Response to Susan Sontag" Soho News 2 March 1982, p. 13.
- CB-10 1983 Cit.** [« The power and politics of Michel Foucault" Inside (April 22, 1983) pp. 7, 20-22.]
- 10.1 "The power and politics of Michel Foucault" Inside (Daily Californian) (April 22, 1983) pp. 7, 20-22. English original.
- CB-11 1984 Cit.** [« Du pouvoir », L'Express n° 1722 July 6-12, 1984, pp. 56-68.]
1985 Posth. [« Du pouvoir », in Boncenne (P.), Ecrire, lire, et en parler (Paris: Robert Laffont, 1985), pp. 355-363. (Réédition of 1984 Cit., above.)]
- 11.1 "On power" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 96-109.
 - 11.2 "Strategies of power" W. T. Anderson, ed. The truth about truth: de-confusing and re-constructing the postmodern world (New York: Tarcher/Putnam, 1995), pp. 40-45. [Partial reprint of CB-11.1 above, pp. 101-107 only.]
- CB-12 1984 Cit.** "A last interview with French philosopher Michel Foucault." City paper 8:3 (Jul 27-Aug 2, 1984), p. 18.]
- 12.1 "A last interview with French philosopher Michel Foucault." City paper 8:3 (Jul 27-Aug 2, 1984), p. 18. (conducted in March 1984 by Jamin Raskin.) English original.
- CB-13 1985 Posth.** [Discourse and Truth. The Problematization of Parrhesia. Northwestern University, Evanston, Illinois (transcription des six conférences données en octobre et novembre 1983 à l'université de Berkeley; text établi par J. Pearson).]
- 13.1 Discourse and truth: the problematization of parrhesia. (six lectures given at the University of California at Berkeley, Oct.-Nov. 1983) Ed. by Joseph Pearson, Unpublished typescript, available only in photocopy and audiotapes. English original.
 - 13.2 Fearless speech, J. Pearson, ed. (Semiotext(e), 2001).

- CB-14 1986 Cit.** [« Foucault, passé-frontières de la philosophie », Le Monde Sept. 6, 1986. (propos cités par R.-P. Droit, 20 juin 1975)]
- 14.1 "On literature" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1966-84) (New York: Semiotext(e), 1989), pp. 113-9.
 - 14.2 "The functions of literature" L. Kritzman, ed., Politics, philosophy, culture: interviews and other writings, 1977-1984 (New York: Routledge, 1988), pp. 307-313.
 - 14.3. "On literature" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 150-153. Translated by John Johnston.
- CB-15 1988 Posth.** [« Entretien avec Michel Foucault » Le genre de l'histoire. Cahiers du G.R.I.F. 37-38 (1988), pp. 9-19. (réalisé par le Pr André Berten en mai 1981, à l'occasion des conférences données à la faculté de droit de Louvain, « Mal faire, dire vrai : sur la fonction de l'aveu en justice »)]
- 15.1. "What our present is" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp. 407-415. Translated by Lysa Hochroth.
 - 15.2 "What our present is" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 1997), pp. 147-168. Translated by Lysa Hochroth.
 - 15.3 "What our present is" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 2007), pp. 129-143. Translated by Lysa Hochroth. [Republication of CB 15.1 above.]
- CB-16 1990 Posth.** [« Qu'est-ce que la critique? (Critique et *Aufklärung*) » Bulletin de la Société française de Philosophie 84 (1990), pp. 25-63. (communication à la Société française de philosophie, séance du 27 mai 1978)]
- 16.1 "What is critique?" J. Schmidt, ed., What is Enlightenment? Eighteenth-century answers and twentieth-century questions (Berkeley: Univ. of California Press, 1996), pp. 382-398. Translated by Kevin Paul Geiman.
 - 16.2 "What is critique?" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 1997), pp. 23-82. Translated by Lysa Hochroth.
 - 16.3 "What is critique?" P. Rabinow and N. Rose, eds., The essential Foucault (New York: New Press, 2003), pp. 263-278. [Republication of CB 16.2 above.]
 - 16.4 "What is critique?" D. Ingram, ed., The political (Malden, MA: Blackwell, 2002), pp. 191-211. Translated by Lysa Hochroth. [Republication of CB 16.2 above.]
 - 16.5 "What is critique?" S. Lotringer, ed., The politics of truth (Semiotext(e), 2007), pp. 41-81. Translated by Lysa Hochroth. [Republication of CB 16.2 above.]
- CB-17 1972 R.** [« Cérémonie, theater et politique au XVIIIe siècle » Acta I: Proceedings of the Fourth Annual Conference of XVIIIth Century French Literature, Minneapolis, University of Minnesota, 1 (1972), pp. 22-23. (résumé établi par S. Davidson d'une conférence à l'université du Minnesota, 7 avril 1972.)]
- 17.1 "Cérémonie, theater et politique au XVIIIe siècle" Acta: Proceedings of the Fourth Annual Conference of XVIIIth Century French Literature, Minneapolis, University of Minnesota, 1 (1972), pp. 22-23. (Summarized in English by Stephen Davidson.)
- CB-18 1961 L.** [L'Anthropologie de Kant (thèse complémentaire), t. I: Introduction (Paris: Bibliothèque de la Sorbonne)]
- 18.1 "Introduction to Kant's Anthropology from a pragmatic point of view" <http://www.generation-online.org/p/fpfoucault1.htm> Translated by Arianna Bove.
 - 18.2 Introduction to Kant's Anthropology R. Nigro, ed., (Cambridge, MA: Semiotext(e), 2008). Translated by Roberto Nigro and Kate Briggs.
- CB-19 1984 Posth.** [« La phobie d'État » Libération n° 967, 30 juin-1er juillet, p. 21 (extrait du cours du Collège de France, 31 janvier 1979.)]
- 19.1 "31 January 1979" M. Foucault, The birth of biopolitics: Lectures at the Collège de France, 1978-79 (New York: Palgrave Macmillan, 2008) pp. 75-100. Translated by Graham Burchell.

Appendix II
Other short texts by Foucault available in English

- N.B.:** The following English texts are not included in *Dits et Écrits*, nor are they included in the supplemental bibliography by Lagrange. All entries are listed in the order that they were added to this bibliography. These items are numbered "OT," to designate that these are "other texts," not included in *Dits et Écrits*.
When appropriate, archival catalog numbers are included. "Saulchoir" refers to the catalog numbers introduced at the Bibliothèque du Saulchoir, Paris. See the accompanying bibliographical crossreference for more information about these holdings. Since the Fonds Michel Foucault was transferred in 1998 to the Institut Mémoire de l'Édition Contemporaine, Paris, these catalog numbers may eventually be superseded, but were still in use in January 1999.
"Clark" refers to the annotated bibliography of Foucault's work by Michael Clark.
- OT-01** 1.1 "Truth and subjectivity," Howison Lectures, Oct. 20 & 21, 1980, University of California at Berkeley. (typescript, available on audiocassette; text and tape also available at the University of California, Berkeley special collections held in the Bancroft Library.) Cf. also OT-02.
- OT-02** 2.1 "About the beginning of the hermeneutics of the self: two lectures at Dartmouth" *Political theory* 21:2 (May 1993) pp. 198-227. English original. [These lectures, given Nov. 17 and 24, 1980, are very similar to the Howison lectures that MF gave in Oct. 1980 (OT-01); and correspond to Lectures III, IV and V, «Mal faire, dire vrai», given May 1981 in Leuven (Saulchoir n° D201)]
2.2 "About the beginning of the hermeneutics of the self" J. Carrette, ed., *Religion and culture* (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 158-181. Transcript by Thomas Keenan and Mark Blasius.
2.3 "Subjectivity and truth" and "Christianity and confession" S. Lotringer, ed., *The politics of truth* (Semiotext(e), 1997), pp. 171-231. [Revised version of 2.1 above.]
2.4 "Subjectivity and truth" and "Christianity and confession" S. Lotringer, ed., *The politics of truth* (Semiotext(e), 2007), pp. 147-191. [Republication of OT 2.3 above.]
- OT-03** 3.1 "Discussions with Hubert L. Dreyfus and Paul Rabinow" 15, 19, 21 April 1983 (18 typescripts) [Saulchoir n° D250.]
- OT-04** 4.1 "Afterword" L. Martin, H. Gutman, and P. Hutton, eds., *Technologies of the self: a seminar with Michel Foucault* (Amherst: Univ. of Massachusetts Press; 1988), p. 163. English original [from Foucault's final lecture at Vermont].
- OT-05** 5.1 "On religion" J. Carrette, ed., *Religion and culture* (Manchester, England: Manchester University Press, 1999), pp. 106-109. Translated by Richard Townsend. [This is a small excerpt of conversations between Foucault and a young hitchhiker, published without attribution, from Thierry Voeltzel, *Vingt ans et après* (Grasset, 1978), pp. 155-159.]
- OT-06** 6.1 "Discourse and repression" Unpublished manuscript, 23 leaves. Dated "Berkeley, May 8, 1975." Transcribed by John Leavitt. Available for consultation at the Bancroft Library, University of California, Berkeley, CA, catalog n° MSS 90/136 Z, Box 1, Folder 1:8. [Macey notes that this is slightly different from OT 6.2 and incomplete.]
6.2 "On infantile sexuality" undated typescript. [Listed in Macey bibliography, n° 175.]
6.3 "Schizo-culture: Infantile sexuality" S. Lotringer, ed., *Foucault live (interviews, 1961-1984)* (New York: Semiotext(e), 1996), pp 154-167. [A lecture given at the Schizo-Culture conference organized by Semiotext(e) at Columbia University in 1975. Very slight variations from OT 6.1 above.]

- OT-07** 7.1 "Schizo-culture: On prison and psychiatry" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp 168-180. [A panel discussion that took place as part of the conference on the morning following Foucault's Columbia University lecture (OT 6.3, above).]
- OT-08** 8.1 "Problematics: excerpts from conversations" R. Reynolds and T. Zummer, eds., Crash: nostalgia for the absence of cyberspace (New York: Thread Waxing Space, 1994), pp. 121-127. Interview conducted by Thomas Zummer in November 1983.
8.2 "Problematics" S. Lotringer, ed., Foucault live (interviews, 1961-1984) (New York: Semiotext(e), 1996), pp 416-422. [Reprint of OT 8.1 above.]
- OT-09** 9.1 Phillip Horwitz, "Don't cry for me academia" Jimmy & Lucy's House of K 2, August 1984, pp. 78-80. [Conversations with Foucault.]
- OT-10** 10.1 [A letter.] New York Review of Books, 7 December 1978, p. 264. [From Clark: "A letter signed by several people on behalf of Doctor Martha Frayde, a prisoner in Cuba."]
- OT-11** 11.1 [A letter.] New York Review of Books, 24 January 1980, p. 49. [From Clark: "A letter signed by several people in support of an 'open', non-approved university in Poland."]
- OT-12** [Conducted in 1978 and published in Nameh-yi Kanun-I Nevisandegan (Publication of the Center of Iranian Writers), no. 1 (Spring 1979): 9-17.]
12.1 "On Marx, Islam, Christianity & revolution: dialogue between Michel Foucault & Baqir Parham: " Dædalus 134:1 (Winter 2005), pp. 126-132. Translated from Persian by Janet Afary.
12.2 "Dialogue between Michel Foucault and Baqir Parham" J. Afary and K. B. Anderson, Foucault and the Iranian Revolution: Gender and the Seductions of Islamism (University of Chicago, 2005), pp. 183-189. Translated from Persian by Janet Afary. [Reprint of OT-12.1 above.]